



Nr 5
312/19
MAJ
2019

ECHO KLUCZ

MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY ISSN 1426-1987



Miesięcznik
samorządowy
wydawany
w Gminie Klucze



Gminny Dzień Strażaka

11 maja w Ryczówku obchodzono uroczyste Gminny Dzień Strażaka. Swój jubileusz 90-lecia świętowała w tym dniu OSP Rodaki, przekazano także samochód ratowniczo-gaśniczy jednostce OSP Ryczówek.

W NUMERZE MIĘDZY INNYMI:

Str. 3

Str. 6 Nowa atrakcja turystyczna w Bydlinie
Gmina Klucze przygotowała coś dla miłośników historii i militariów. To zrekonstruowane stanowiska strzeleckie i okopy, a także tablice informacyjne i altana pod wzgórzem św. Krzyża w Bydlinie, gdzie w 1914 roku toczyły się walki legionistów polskich.

Sukcesy tancerek hip-hop

Mieszkancki gminy Klucze, zawodniczki w tańcu nowoczesnym z olkuskiego oddziału Szkoły Tańca „Wena” sięgają po medale! Na Krajowych Mistrzostwach IDO (Międzynarodowej Organizacji Tańca) Hip-Hop zdobyły złoto, a na mistrzostwach Europy w Rimini we Włoszech doszły do półfinału.

Str. 9



Kobranocka i Sztynny Pal Azji wystąpią w Kluczach.....	2
Gminny Dzień Strażaka w Ryczówku	3
90 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Rodakach	5
Nowa atrakcja turystyczna w Bydlinie dla miłośników historii i militariów	6
Rajd na otwarcie sezonu turystycznego	8
Sukcesy tancerzy hip-hop.....	9
Medal w ju-jitsu w Holandii.....	10
15 lat statusu Organizacji Pożytku Publicznego Stowarzyszenie „Ziemia Kluczewska”	11
Zawody wędkarskie „Wiosna 2019”	12
Dotacja na remont remizy w Bogucinie Dużym.....	13
Mamy medalistę w kulturystyce	13
Msza w zabytkowym kościółku	15
Ogólnopolski Tydzień Bibliotek.....	15
Gminny Dzień Strażaka w Ryczówku – fotoreportaż.....	16

ECHO KLUCZ

Samorządowy
Biuletyn Informacyjny

Wydawca:

Gmina Klucze z siedzibą
w Urzędzie Gminy Klucze

Adres Redakcji:

Urząd Gminy Klucze
ul. Partyzantów 1, 32-310 Klucze
tel. 32 642 85 08 w. 71
echo@gmina-klucze.pl

Redaktor naczelny:

Rafał Jaworski

Pracownik Referatu Funduszy Zewnętrznych
i Promocji Urzędu Gminy Klucze

Druk i Skład:

Drukarnia GRAFPRESS
32-300 Olkusz, ul. 29-listopada (pawilon)
www.grafpress.com.pl

Nakład: 1700 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo
do redagowania i skracania tekstów.

Wersje elektroniczne
numerów Echa Klucz są dostępne
na www.gmina-klucze.pl
w zakładce Gazeta Samorządowa

Kobranocka i Sztynny Pal Azji wystąpią

Legendy polskiego
Rocka lat 80. i 90.
– „Kobranocka”
(wykonawcy przeboju
„Kocham cię, jak Irlandię”)
i „Sztynny Pal Azji”
(ich najpopularniejszym
przebojem jest „Wieża
radości, wieża samotności”)
– wystąpią w Kluczach
podczas trzeciej edycji
koncertu „Pustynna
Burza”. Zespoły zagrają
u nas 29 czerwca na boisku
w Kluczach (stadion GLKS
„Przemsza”).

w Kluczach



Oprócz koncertu rockowego zaplano-
wano inne atrakcje – Turniej Żaków w Piłce
Nożnej o Puchar Wójta Gminy Klucze,
występy zespołów i solistów skupionych
w Gminnym Ośrodku Kultury, a także pokaz
laserowy. Ponadto: dmuchany plac zabaw

dla dzieci, zabawy z klaunami, gastronomia
oraz ogródki piwne.

Szczegóły imprezy wkrótce na pla-
katach. Już dzisiaj zapraszamy na to
wydarzenie!



Gminny Dzień Strażaka w Ryczówku

Jubileusz 90-lecia OSP Rodaki

11 maja w Ryczówku obchodzono uroczyste Gminny Dzień Strażaka. Lokalne święto było okazją do wręczenia odznaczeń zasłużonym druhom z Ochotniczych Straży Pożarnych oraz do poświęcenia i przekazania samochodu ratowniczo-gaśniczego jednostce OSP Ryczówek. Swój jubileusz świętowała w tym dniu OSP Rodaki, obchodząc 90-lecie powstania.

Uroczystość odbyła się na placu przed strażnicą OSP w Ryczówku, a rozpoczęła ją msza święta w intencji strażaków i ich rodzin. Nabożeństwo odprawili wspólnie: ks. Jarosław Kwiecień, proboszcz parafii Rodaki oraz ks. Marek Plebanek, kapelan strażaków OSP, proboszcz sąsiedniej parafii Kwaśniów.

Po mszy świętej nastąpił uroczysty apel poprowadzony przez dowódcę uroczystości druha Patryka Pandla z OSP Ryczówek. W czasie apelu przekazano samochód ratowniczo-gaśniczy, który służy jednostce w Ryczówku. Jest to fabrycznie nowy pojazd marki Kamaz o wartości ok. 750 tys. zł, którego zakup został dofinansowany ze środków Województwa Małopolskiego w ramach konkursu „Bezpieczna Małopolska 2018”, a także z innych źródeł, m.in. Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie z „Ogólnopolskiego programu finansowania służb ratowniczych” oraz ze środków budżetowych Gminy Klucze. W przekazaniu samochodu uczestniczyli: przedstawiciel Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej bryg. Paweł Susło,

Zastępca Komendanta PSP w Olkuszu mł. bryg. Michał Polak, przedstawiciel WFOŚiGW st. bryg. w stanie spoczynku Piotr Konar oraz Wójt Gminy Klucze Norbert Bień.

Składając życzenia wszystkim strażakom obecnym na uroczystości Wójt Gminy Klucze Norbert Bień podkreślił dużą wagę ich służby.

Bez waszej pracy trudno byłoby sobie wyobrazić sprawne funkcjonowanie samorządu i zachowanie bezpieczeństwa na terenie gminy. Czy to jest dzień powszedni czy święto, jesteście zawsze w gotowości, by nieść pomoc i za to wam bardzo dziękuję – powiedział wójt.

Dodał także, iż przekazany podczas Gminnego Dnia Strażaka samochód dla OSP Ryczówek to jeden z trzech zrealizowanych w ostatnim czasie zakupów (w tym dwóch nowych fabrycznie wozów bojowych) ze środków gminy i z pozyskanym wsparciem funduszy zewnętrznych. Pojazdy trafiły do jednostek w Bydlinie, Kluczach i Ryczówku.

Wysłuzone wozy strażackie, z których niektóre mają ponad czterdzieści lat, są sukcesywnie wymieniane na nowe. Jest to przede wszystkim robione po to, byście czuli się bezpiecznie podczas akcji, do których wyjeżdżacie – powiedział Norbert Bień.

Podczas uroczystości wręczono odznaczenia wyróżnionym strażakom. Srebrny medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymał Piotr Guzik, brązowy medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” przyznano Karolinie Słodowej, a złotym medalem „Na Straży” odznaczono Mieczysława Kamionkę i Macieja Maruszczyka. Przyznano także odznaki: Adam Myszor i Marek Dąbrowski otrzymali



Gminny Dzień Strażaka był okazją do przekazania samochodu ratowniczo-gaśniczego jednostce OSP Ryczówek, a także do złożenia gratulacji z okazji jubileuszu 90-lecia powstania OSP w Rodakach (fot. Rafał Jaworski)

odznaki „Zasłużony dla Pożarnictwa Ziemi Olkuskiej”, a odznakami „Strażak Wzorowy” wyróżniono Marcina Osucha i Michała Sadkowskiego.

Na obchodach Gminnego Dnia Strażaka gościł także przedstawiciel straży pożarnej z partnerskiej gminy w Niemczech, Druh Uve Ludwig, który z okazji 15-letniej współpracy z jednostkami straży w Gminie Klucze otrzymał od Wójta Gminy Klucze Norberta Bienia i Zarządu Gminnego ZOSP RP w Kluczach okolicznościowy upominek.

Rafał Jaworski

Fotoreportaż z uroczystości – zobacz na str. 16. Pełna relacja zdjęciowa z Gminnego Dnia Strażaka dostępna jest na stronie internetowej www.gmina-klucze.pl



90 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Rodakach

Historia straży pożarnej w Rodakach zaczęła się w 1929 roku, w rok po wielkim pożarze, który pochłonął aż 56 domów oraz stodoły i inne zabudowania gospodarcze we wsi. Pożar wywołała nieostrożność dzieci, które rozpałyły ognisko blisko stodoły. Jak czytamy w kronice Juliana Zielińskiego z Rodak (w l. 30-tych ub. wieku sekretarza OSP i adiutanta komendanta straży), zapalone ognisko wiatr huraganowy w dwadzieścia minut przeniósł na kilkadziesiąt zabudowań. Przybyłe z najbliższych miejscowości straże pożarne były bezradne - z braku wody i niemożności dojścia do ognia przy tak silnym wietrze. Mieszkańcy, którzy stracili domy, musieli przetrwać bardzo zimną w tamtym roku wiosnę marznącą pod dachami prymitywnie zlepionych szop.

To tragiczne wydarzenie stało się z impulsem do powołania w maju 1929 roku oddziału Ochotniczej Straży Pożarnej. Inicjatorami tego byli mieszkańcy, m.in. Stanisław Gdula, Karol Zieliński, Błażej Leśniak, Wincenty Załoga, Franciszek Kulawik i Wincenty Krzykowski.

Za pierwszą remizę strażacką służył budynek, który Powszechny Zakład Ubezpieczeń wybudował na potrzeby produkcji dachówki dla pogorzalców. Od 1930 roku budynek ten mógł być wykorzystywany jako remiza dla strażaków oraz świetlica dla mieszkańców.

Do odnowienia działalności straży przystąpiono po wojnie w 1945 r. Organizacją nowej jednostki OSP zajęli się jej dawni członkowie: Roman Majewski, Władysław Brodziński, Wincenty Załoga (późniejszy prezes), Władysław Konieczniak, Jan Rembelski (powołany na naczelnika), Franciszek Ziąja, Julian Zieliński i Edward Zieliński.

W lipcu 1957 roku wmurowano kamień węgielny pod budowę nowej remizy, którą oddano do użytku dwa lata później. W l. 60-tych zakupiono pierwszy samochód. Utworzono też wtedy dwie młodzieżowe drużyny OSP: męską i żeńską. W 1979 roku remiza znajduje się już w nowym budynku. W latach 2007-2008 remiza zostaje wyremontowana i przebudowana.

Ochotnicza Straż Pożarna w Rodakach zrzesza obecnie w swoich szeregach ponad 60 członków, w tym kilkanaście pań. Od 1997 r. należy do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Ma na wyposażeniu dwa wozy - lekkie i ciężkie. Prezesem OSP jest Józef Domagała. Zarówno strażakom jak i mieszkańcom Rodak służy oddana w 2013 r. świetlica z częścią garażową.

Oprac. na podstawie informacji na www.osp.rodaki.pl



Rodaki 08.05.1938



Nowa atrakcja turystyczna w Bydlinie dla miłośników historii i militariów

Zrekonstruowane stanowiska strzeleckie, okopy, tablice informacyjne i altana pod wzgórzem św. Krzyża w Bydlinie, gdzie w 1914 roku toczyły się walki legionistów polskich, to nowa atrakcja turystyczna, która zainteresuje przede wszystkim miłośników historii i okresu odzyskiwania przez Polaków niepodległości. Miejsce nieopodal ruin zamku zostało zagospodarowane w ramach projektu „Pole Bitwy pod Krzywopłotami”, na który Gmina Klucze otrzymała środki finansowe Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Wspieranie opieki nad miejscami pamięci i trwałą upamiętnieniami w kraju 2018”.

Zrekonstruowane okopy legionistów można zwiedzać korzystając z przygotowanych alejek (ścieżek pieszo-rowerowych), które poprowadzono od altany (przy ul. Zawadka) pod same ruiny zamku. Po drodze zamontowano tablice informacyjne, które w szczegółowy sposób opisują samą bitwę pod Krzywopłotami, Bydlinem i Załężem stoczoną w dniach 17-19 listopada 1914 roku, pomiędzy wojskami Austro-Węgier, w skład których wchodziły Legiony Józefa Piłsudskiego, a wojskami Cesarstwa Rosyjskiego. Na tablicach znajdziemy również szczegółowe objaśnienia dotyczące organizacji stanowisk bojowych na wzgórzu św. Krzyża, a także historię samego zamku w formie osi czasu. Autorem treści tablic jest prof. Krzysztof

Wielgus, wykładowca na Politechnice Krakowskiej, autor artykułów i książek na temat historii fortyfikacji i zasad konserwacji zabytków architektury obronnej, prowadzący nadzór konserwatorski nad realizacją zadania w Bydlinie. Tablice zostały opracowane w trzech językach: polskim, niemieckim i angielskim. W ramach zadania zrekonstruowano także odtworzone w przeszłości gawry (ziemiarki) legionistów znajdujące się w Krzywopłotach.

Koszt realizacji zadania „Pole Bitwy pod Krzywopłotami” wyniósł 396 684,85 zł, a dofinansowanie ze środków ministra kultury wyniosło 131 972,00 zł.

Rafał Jaworski

Objęte projektem okopy wojskowe na wzgórzu św. Krzyża w Bydlinie, pochodzą z okresu I wojny światowej i znajdują się w otoczeniu ruin zamku Firlejów (niegdyś również kościoła i zboru ariańskiego). System okopów (rowów strzeleckich ze stanowiskami broni maszynowej, rowów dobiegowych oraz schronów) stanowi dobrze zachowany relikwitu fortyfikacji polowej z 1914 r. Związany jest z bitwą Legionów Polskich z 17-18 listopada 1914 r. pod Krzywopłotami, Załężem i Bydlinem. System ma charakter górskiego punktu oporu (Stützpunkt) o okopach częściowo kutych w skałę. Ufortyfikowane wzgórze stanowiło punkt wyprowadzenia natarcia na wojska rosyjskie, znajdujące się poniżej, na równinie pomiędzy Krzywopłotami a Załężem.

Pole bitwy pod Krzywopłotami, Bydlinem i Załężem • 1914

Battlefield Krzywopłoty – Bydlin – Załęż Schlacht-



Ziemiarka „gawra” – schron bierny

Od głównej linii bojowej odchodzi kilka rowów dobiegowych, prowadzących do dużych zaspanych zagłębieni (jam) interpretowanych jako półziemiarki – służące za prowizoryczne schrony biernie. Północny rów dobiegowy dochodził od głównej linii okopu do zagłębienia fosy zamku, na co wskazują ślady w terenie. Południowy rów komunikacyjny łączy dwie takie jamy (zaspany), usytuowane bliżej fosy zamku. Podobnych jam na wzgórzu jest więcej, ale nie wszystkie są łączone w system okopów. Jamy – zwane również „gawrami” – posiadały głębokość około 140-160 cm, z jednej strony były wydrążone półkolistie, a z przeciwnej połączone były z rowem dobiegowym szerszą pochyliną. Schrony przekryte były drewnianymi zadaczeniami, dodatkowo chronionymi ziemnymi nasypem. W drugiej połowie XIX wieku, na wzgórzu wydobywano siarczek ołowiu, tzw. galenę. Jamy zdają się być wyrobiskami górniczymi, z pochylinami służącymi pierwotnie do transportu wydobywanego urorku. Zagospodarowanie istniejących wyrobisk na schrony było znacznie łatwiejsze i szybsze, niż wykonywanie ich w skałę. Nie można wykluczyć, ich północno-wschodni schron u stóp zamku przygotowywany był jako stanowisko dla lekkiego moździerza – mogłyby na to wskazywać ślady wytworzenia, poziomowania i betonowania posadzki; w czasie bitwy funkcja ta nie została spełniona. Ciekawa jest więc zmiana przeznaczenia tego elementu od górniczego wyrobiska, przez planowane stanowisko artylerijskie do roli schronu dla piechoty.

Dugout „gawra” – passive shelter

A few support trenches go from the main battle line, leading to large buried hollows (burrows) interpreted as half-dugouts – serving as temporary passive shelters. The northern trench reached from the main trench line to the moat of the castle, as shown by the traces in the area. The southern communication trench links two such buried hollows (burrows), located closer to the castle's moat. There are more similar buried hollows on the hill, but not all of them are included in the trenches system. Burrows – also called „gawra” – they have a depth of approximately 140-160 cm, on one side they were hollow semicircles and from the opposite they were connected with a ditch with a wider incline. The shelters were covered with wooden roofs, additionally protected by an earth embankment. In the second half of the 19th century, lead sulphide was mined on the hill, so-called galena. The burrows seem to be mining excavations, with ramps originally used to transport extracted ore. The development of existing workings for shelters was much easier and faster than forging them in the rock. It can not be ruled out that their north-eastern shelter at the foot of the castle was prepared as a stand for a light mortar – the traces of alignment, leveling and concreting the floor could indicate this; during the battle, this function was not fulfilled. Therefore, it was an interesting change of purpose of this element from the mining excavation, through the planned artillery position to the role of an infantry shelter.

Erdhütte „Gawra” – ein Passivbunker

Von der Hauptkampflinie laufen einige Gräben, die zu großen zugeschütteten Mulden (Höhlen) führen, die als Halbhöhlen betrachtet werden und als provisorische Passivbunker dienen. Der Nordgraben lief von der Hauptgrabenlinie zu der Vertiefung im Festungsgraben, worauf die Spuren in dem Boden hinweisen. Der Südkommunikationsgraben verbindet zwei solche zugeschüttete Höhlen, die näher am Festungsgraben lokalisiert sind. Es gibt mehr ähnliche Höhlen auf dem Hügel, jedoch nicht alle sind in dem Grabensystem berücksichtigt. Die Höhlen, die auch „Gawra” genannt wurden, waren etwa 140-160 cm tief. Auf einer Seite waren sie halbkreisförmig ausgehöhlt, auf der anderen Seite durch den breiteren Grubenbau mit einem Graben verbunden. Die Bunker waren mit Holzabdeckung verdeckt, die zusätzlich mit einem Erdwall geschützt waren. In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts wurde auf dem Hügel Bleisulfid, der sogenannte Bleiglanz gefördert. Die Höhlen sollen Abbauhohlräume sein, in denen die Grubenbaue ursprünglich zum Transport der gewonnenen Ausbeute dienten. Die Herrichtung der schon existierenden Abbauräume für die Schutzräume war viel einfacher und schneller als sie von Anfang an in dem Felsen zu bauen. Es kann aber nicht ausgeschlossen werden, dass ihr nordöstlicher Schutzraum am Fuße der Festung als Stützpunkt für einen leichten Mörser eingerichtet wurde – darauf könnten die Spuren der Glättung, Nivellierung und Betonierung des Fußbodens. Während der Schlacht wurde diese Funktion jedoch nicht erfüllt. Der Wechsel der Anwendung von diesem Element ist deshalb interessant: von dem Abbauraum, über das Artilleriestandquartier bis hin zu dem Infanterieschutzraum.

Planiszę wykonano na zlecenie gminy Klucze

Ziemiarka „gawra” – schron bierny

Dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Przykład tablicy informacyjnej na wzgórzu św. Krzyża w Bydlinie

Teren zagospodarowany pod wzgórzem św. Krzyża w Bydlinie w ramach projektu „Pole bitwy pod Krzywopłotami”. Fot. Rafał Jaworski



Pole bitwy pod Krzywopłotami, Bydlinem i Załężem • 1914

Bitwa pod Krzywopłotami, Bydlinem i Załężem

Bitwa pod Krzywopłotami, Bydlinem i Załężem

Die Schlacht bei Krzywopłoty, Bydlin und Załęż

Zespół okopów - punkt oporu na Wzgórzu św. Krzyż

The system of trenches - point of resistance on the Hill of St. Cross

Komplex von Gräben - ein Widerstandspunkt auf dem Hügel Święty Krzyż

Historical text in Polish, German, and English describing the battle and the site.

Zespół okopów - punkt oporu na Wzgórzu św. Krzyż

Rajd na otwarcie sezonu turystycznego



Miłośnicy rajdów pieszych wyruszyli na 10-kilometrową trasę z Klucze do Jaroszewca w ramach „Otwarcia Sezonu Turystycznego 2019”. Rajd zorganizował Oddział PTTK im. Zbigniewa Czapnika w Kluczach.

Piechurzy – członkowie PTTK, goście i liczna grupa dzieci i młodzieży – po spotkaniu pod Szkołą Podstawową w Kluczach przeszli trasą m.in. ścieżki dydaktycznej „Góra Stołowa”. Metę rajdu zaplanowano pod ośrodkiem wypoczynkowym przy basenie w Jaroszewcu, gdzie na wszystkich czekał posiłek. W rajdzie uczestniczyło 97 osób, w tym ponad 60 dzieci, uczniów ze szkół w Kluczach, Bydlinie i Jaroszewcu.

Na starcie rajdu z jego uczestnikami spotkali się m.in. Wójt Gminy Norbert Bień i dyrektor Szkoły Podstawowej w Kluczach Marta Dziura. Wszystkich uczestników rajdu i gości w imieniu zarządu PTTK w Kluczach powitała Małgorzata Kocjan, prezes oddziału. Na trasę wyruszyli też strażacy ochotnicy z OSP Klucze, którzy pomagali zabezpieczyć rajd i byli przygotowani na ewentualne udzielenie pierwszej pomocy medycznej.

Rafał Jaworski

Więcej zdjęć na www.gmina-klucze.pl (fot. Rafał Jaworski, Zdzisław Majcherkiewicz)





Fot. Materiały ST WENA

New Wena X - złoci medalści w Polsce, siódme miejsce wśród formacji w Europie!



Dziewczęta z „Junior Wena Squad” - drugie miejsce w Wieliczce i Tarnowie



Złoto tancerek „Weny” na mistrzostwach Polski, półfinał w Europie

Grupa „New Wena X” z olkuskiego oddziału Szkoły Tańca Wena zdobyła w Krajowych Mistrzostwach IDO (Międzynarodowej Organizacji Tańca) dwa złote medale w kategorii formacji i mini formacji dorosłych (16+). W „New Wena X” tańczą dwie mieszkanki naszej gminy – Oliwia Jurczyk z Kolbarku i Karolina Jurczyk z Kwaśniowa Dolnego.

Zdobycie mistrzostwa w kraju awansowało je do Mistrzostwach Europy IDO, które odbyły się w dniach 13 – 19 maja w Rimini we Włoszech. „New Wena X” zajęła tam siódme miejsce – to o krok od finału, do którego dziewczęta weszłyby ze swoją formacją w przypadku zajęcia szóstego miejsca.

Podobnymi sukcesami cieszą się także zawodniczki z młodszej grupy, „New Wena Snax”, w której tańczy Laura Adamik z Klucz, uczennica IV klasy Szkoły Podstawowej w Kluczach. Dziewczyny ze „Snaxów” także doszły do półfinału na Mistrzostwach Europy w Rimini, a na Krajowych Mistrzostwach IDO w Karczewie zajęły trzecie miejsce w kategorii do lat 11 w formacjach i mini formacjach.

Świetnie radzą sobie także ich koleżanki w grupach: „Junior Wena Squad”, w której tańczy Martyna Mól z Klucz oraz „Wena Teens”, gdzie wśród tancerek są: Róża Pacia (Cieślin), Natalia Marzec (Klucze), Amelia Jaworska (Klucze), Iga Gardęła (Chechło). „Wena Teens” w swojej kategorii (formacji podstawowych pow. 12 lat) zdobyła dwukrotnie złoty medal – na Salt City Dance Festival w Wieliczce oraz na Ogólnopolskim Turnieju Tańca „New Age Dance Festival 2019” w Tarnowie (19 maja). Natomiast „Wena



Roześmiane „Snaxy”, zdobywczynie trzeciego miejsca mistrzostw krajowych, półfinalistki z Rimini



Wena Teens - dwukrotnie z pucharem za zwycięstwo w Wieliczce i Tarnowie (fot. Marcin Gardęła)

Junior” na obu imprezach tanecznych zdobyła drugie miejsce w formacjach średniozaawansowanych.

Znakomite wyniki są sukcesem wspólnym tancerek oraz trenerów szkoły „Wena”: Roberta Chodary, Rafała Lebiest, Justyny Lebiest (New Wena X, New Wena Snax, Wena Junior Master i Squad) oraz Anny Zagąły i Magdaleny Adamskiej (które trenują grupę Wena Teens).

Rafał Jaworski

Medal w ju-jitsu na mistrzostwach w Holandii

Dwoje zawodników Uczniowskiego Klubu Sportowego Samurai Klucze, Weronika Szymonek i Patryk Smentek, reprezentowało Gminę Klucze podczas zawodów Pucharu Europy Ju-Jitsu w Amesfoort w Holandii. Weronika Szymonek zdobyła tam w swojej kategorii wiekowej brązowy medal. Gratulujemy!



Stowarzyszenie „Ziemia Kluczeńska” było pomysłodawcą zawiązania współpracy między organizacjami pozarządowymi z terenu gminy Klucze w ramach tzw. Inicjatywy Klastrowej. Na zdjęciu spotkanie „klastra” w Jaroszewcu.



Realizacja projektu stowarzyszenia pn. Aktywny Senior Kluczeński pozwoliła na wieloprofilowe działania na rzecz integracji międzypokoleniowej oraz aktywności i podniesienia jakości życia osobom w wieku 60+



Wójt Gminy Klucze

Radni Gminy z Klucz, Sottys i Rada Sotecka w Kluczach
zapraszają

NA SOBÓTKĘ
10 CZERWCA 2019

wzgórze Czubatka w Kluczach

od godz. 18.00 atrakcje dla dzieci oraz występy zespołu śpiewaczego Koła Gospodyń Wiejskich w Kluczach i zespołu Ziemia Kluczeńska, godz. 20.00 - rozpalenie sobótki.

Na zakończenie wydarzenia – zabawa przy muzyce zespołu Mat Mix

15 lat statusu Organizacji Pożytku Publicznego

Stowarzyszenie „Ziemia Kluczewska”

Stowarzyszenie „Ziemia Kluczewska” w Kluczach jest jedną z najwcześniej założonych organizacji pozarządowych (NGO) i pierwszą organizacją pożytku publicznego (OPP) w gminie Klucze. Działa od 2001 roku, a status OPP uzyskało już w 2004 roku.

Działalność Stowarzyszenia zgodnie z celami statutowymi skupia się przede wszystkim na:

- wspieraniu działań edukacyjnych i projektów rozwijających pasję i zainteresowania dzieci i młodzieży z gminy Klucze (z różnych form pomocy Stowarzyszenia skorzystały wszystkie placówki edukacyjne w gminie),
- udzielaniu pomocy chorym i niepełnosprawnym mieszkańcom gminy, głównie dzieciom
- pomocy osobom w podeszłym wieku, które z tytułu przeżytych lat mają różne schorzenia i są dotknięte niepełnosprawnością.

Wsparcie finansowe wielu przedsięwzięć możliwe jest dzięki przekazywanym Stowarzyszeniu środkom w ramach 1% podatku.

Przykładami działalności stowarzyszenia na rzecz edukacji oraz najmłodszych mieszkańców gminy są m.in. wsparcie organizacji wymiany zagranicznej młodzieży szkolnej, a także pozyskanie środków na utworzenie w centrum Klucz placu zabaw (koszt tego projektu wyniósł 26 762 zł). Ponadto w latach 1996 -2004 Stowarzyszenie prowadziło w Kluczach Społeczne Policealne Studium Biznesu oraz Społeczne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych.

W dorobku Stowarzyszenia „Ziemia Kluczewska” są również działania na rzecz aktywizacji zawodowej, m.in. promocja i

wspieranie lokalnych przedsiębiorstw czy działania informacyjne na temat możliwości pozyskania zewnętrznych środków finansowych na rozwój podmiotów gospodarczych. Ważnym sygnałem był pomysł zawiązania współpracy między organizacjami pozarządowymi z terenu gminy Klucze i powstanie tzw. Inicjatywy Klastrowej, której celem było uporządkowanie i wzmocnienie działań NGO funkcjonujących lokalnie. Inicjatywa Klastrowa objęła cały powiat olkuski, a Stowarzyszenie pełni w niej rolę lidera.

Jedną z głównych sfer działań „Ziemi Kluczewskiej” jest także wspieranie seniorów. W 2016 roku Stowarzyszenie pozyskało z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej środki w wys. prawie 60 000 zł na realizację projektu „Aktywny Senior Kluczewski”. Łączny koszt projektu (z wkładem własnym i uczestników projektu) wyniósł 67 902 zł. To pozwoliło na zrealizowanie wieloprofilowych działań na rzecz integracji międzypokoleniowej oraz aktywności i podniesienia jakości życia osobom w wieku 60+. Projekt otrzymał dofinansowanie na realizację m.in. takich bloków tematycznych, jak zajęcia edukacyjne w zakresie zdrowego stylu życia, zajęcia usprawniające (aqua aerobik na basenie, gimnastyka) i aktywność turystyczna. Finałem projektu było wydarzenie publiczne pn. Dzień Zdrowia.



Inicjatorką założenia stowarzyszenia w 2001 roku i jego pierwszą prezes była Małgorzata Węgrzyn, ówczesna wójt Gminy Klucze (zm. w 2018 roku). Obecnie w zarządzie Stowarzyszenia „Ziemia Kluczewska” w Kluczach zasiadają: Małgorzata Gut-Pasich – Prezes, Piotr Kasprzyk – Wiceprezes, Marta Sosnowska – Skarbnik, Zofia Lucyna Latos – Sekretarz, Małgorzata Curyło – członek zarządu.

Wsparcie udzielone przez Stowarzyszenie „Ziemia Kluczewska” w Kluczach w 2018 roku, pochodzące głównie z przekazanego 1% podatku

- Dofinansowanie działalności szkół z gminy Klucze oraz spoza terenu gminy: 30 964,00 zł
- Dofinansowanie działalności Szkoły Tańca „Wena” w ramach wspierania pasji i zainteresowań artystycznych dzieci i młodzieży z gminy Klucze - 2 390,70 zł
- Pomoc dzieciom chorym i niepełnosprawnym - środki przekazane na rehabilitację osób niepełnosprawnych: 5 241,10 zł.
- Dofinansowanie działalności Stowarzyszenia „Otwarci” w Bydlinie: 5 000,00 zł
- Wsparcie na cele rozwojowe wsi Bogucin Duży: 649,60 zł.



Zawody wędkarskie „Wiosna 2019”

W kwietniu Stowarzyszenie Turystyczno-Wędkarskie „Biała Przemsza” zorganizowało zawody wędkarskie „Wiosna 2019”, które odbyło się na stawie „Jeziorko” w Kluczach-Osadzie.

W zawodach startowało 36 wędkarzy. Pierwsze miejsce zajął Dariusz Świerczyński, drugie Mirosław Wójcikowski, a trzecie

Mariusz Ledziński. Dyplomy oraz nagrody rzeczowe wręczyli: Jarosław Rak – pełnomocnik Wójta Gminy Klucze oraz przedstawiciele Stowarzyszenia „Biała Przemsza”. Nagrody dla wędkarzy ufundowali: S.T.W „Biała Przemsza”, Gmina Klucze oraz Mariusz Kołodziejczyk. Zawody sędziowali: Krzysztof Brzeziński, Wiesław Banyś i Janusz Szabat.

Inf. STW Biała Przemsza



Moniuszko

2019 ROKIEM 200.
STANISŁAWA MONIUSZKI



Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach
zaprasza na koncert pt.

„Śpiewnik domowy Stanisława Moniuszki”

W koncercie chóralnym na 200 urodziny kompozytora wystąpią:

Chór Allegria (Krzyszowice) i Chór Żeński Enigma (Klucze)

Dyrygent: Anna Gertner Fortepian: Izabela Kochońska - Półtorak

Zapraszamy 9 czerwca na godz. 17.30
do Domu Kultury „Papiernik” w Kluczach



15/04/2018

Dotacja na remont remizy w Bogucinie Dużym

Gmina Klucze jest jednym z beneficjentów tegorocznej edycji programu „Małopolskie Remizy”. Województwo Małopolskie przyznało nam 48 tysięcy złotych pomocy finansowej na realizację prac budowlano-remontowych w remizie strażackiej w Bogucinie Dużym. Będzie to kontynuacja ubiegłorocznych prac w tym budynku, na które również przyznano dofinansowanie.

Oprócz dofinansowania dla Bogucina Dużego w poprzednich edycjach Gmina Klucze pozyskała wsparcie z programu na remonty strażnic w Chechle, Ryczówku, Bydlinie i Kwaśniowie Dolnym.

Program „Małopolskie Remizy” jest realizowany od 2009 roku. Dotychczas pomoc finansowa trafiła do 784 jednostek OSP w Małopolsce, łącznie ok. 32 mln zł zostały wykorzystane na remonty i prace budowlane.

(RJ)




Wójt Gminy Klucze Norbert Bień i Sylwiusz Kajda z OSP Bogucin Duży odebrali z rąk wicemarszałka województwa Łukasza Smółki promesę na dofinansowanie remontu remizy (FOT. Biuro Prasowe UMWM)

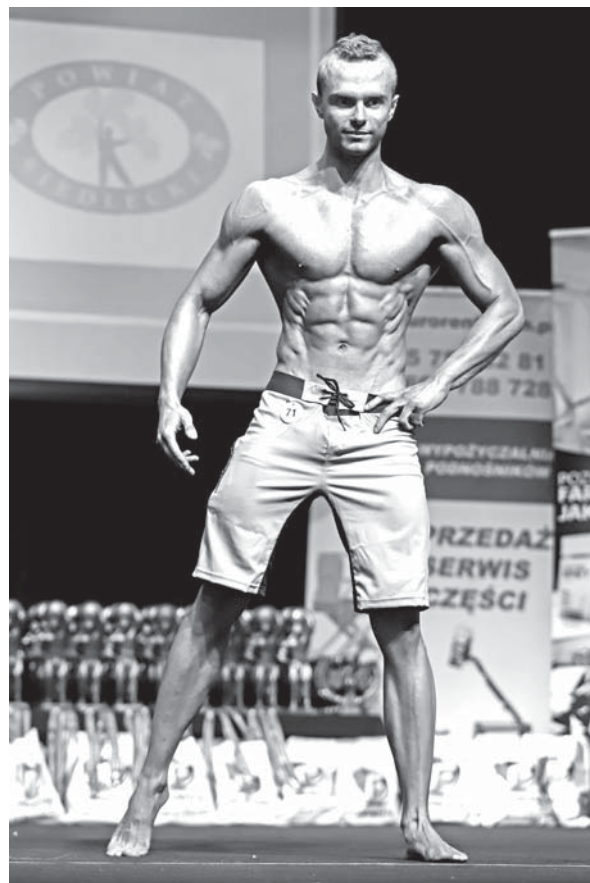
Mamy medalistę w kulturystyce

Michał Woźniczko z Rodak, dwudziestotrzyletni kulturysta startujący w kategorii „fitness”, zajął 2 miejsce podczas Mistrzostw Polski IBFF & WPF w Kulturystyce i Fitness Siedlce 2019 r. Były to równocześnie eliminacje do Mistrzostw Europy w Rzymie, gdzie nasz mieszkaniec będzie reprezentował Polskę.

Jak mówi Michał, swoją przygodę w zawodach z kulturystyki

rozpoczął na debiutach w Krakowie w lutym 2018 r. Wystartował wówczas w kategorii „Men’s Physique” czyli „Męska Sylwetka Plażowa”. W tym samym roku uczestniczył także w mistrzostwach w Anglii, a potem w mistrzostwach Polski, gdzie zdobył brązowy medal. Gratulujemy!

Możemy wspomóc naszego reprezentanta i ułatwić mu zebranie funduszy na wyjazd na Mistrzostwa Europy do Rzymu. Szczegóły na www.gmina-klucze.pl



Nasi artyści

Bractwo Wiecznego Natchnienia

Szczerłość muzycznego przekazu

Lokalna publiczność miała kilka okazji, by wysłuchać ich na tutejszej scenie, jednak w większości występują w różnych miejscach w Polsce, przeważnie na festiwalach muzycznych z gatunku tzw. krainy łagodności. Nagrali dwie płyty, z których jedna była nominowana w 2018 roku do nagrody muzycznej „Fryderyki”. Bractwo Wiecznego Natchnienia to grupa, z której twórczością warto się zaprzyjaźnić.

Jak mówią o sobie, w piątkę zapragnęli zmienić świat przy pomocy dźwięków. Martyna Smaruj (wokalistka), Ryszard Smaruj (gitarzysta, autor tekstów i muzyki), Piotr Wilczyński (gitarzysta basowy), Grzegorz Zagórski (akordeonista) oraz Kamil Skicki (skrzypek) to obecny skład zespołu, który pod szyldem „Bractwa...” działa od 2014 roku (dwoje muzyków ze składu, Martyna i Ryszard Smaruj, są mieszkańcami naszej gminy).

Taki skład zapewnia nam własne brzmienie, które jest już rozpoznawalne – mówi Ryszard Smaruj.

Rzeczywiście, fantastyczne zgranie zespołu i charakterystyczne brzmienie z nastrojowymi dialogami solowych partii akordeonu i skrzypiec słyszalne było już od pierwszej płyty, zatytułowanej „Tango dla poety” (to ona uzyskała nominację do „Fryderyków”). Tytułowe tango to najbardziej znany i ciepło przyjęty przez słuchaczy utwór z tego albumu, będący jego mocnym otwarciem. Ale przyjemność sprawi też posłuchanie innych

kompozycji – pogodnej ballady „Na dworcu w Krakowie”, czy utworu pt. „Warto”, gdzie gościnnie na saksofonie zagrał Michał Siudeja.

Od samego początku zespół jest wierny piosence autorskiej. Taka stylistyka jest nam najbliższa. Utwory są pisane przeze mnie, co czyni z nas zespół autentyczny, ponieważ mówimy własnym głosem – uważa Ryszard Smaruj. Przyznaje też, że inspiracją do ich twórczości byli tacy wykonawcy jak Bob Dylan czy Joan Baez, których „przyprawili” nieco słowiańską wrażliwością.

Wspólne muzykowanie sprawia zespołowi wielką radość.

Doskonale rozumiemy się nie tylko na scenie, ale także w życiu prywatnym. Jesteśmy zakochani w akustycznym brzmieniu, cenimy sobie prawdę oraz szczerłość muzycznego przekazu – mówi Ryszard Smaruj.

To porozumienie zaowocowało wygraniem kultowej Ogólnopolskiej Turystycznej Giełdy Piosenki Studenckiej w Szklarskiej Porębie. Następnie było Grand Prix na IX Turystycznym Przeglądzie Piosenki Studenckiej „Danielka 2015” w Ujsołach (na tym samym festiwalu zespół otrzymał również nagrodę za najlepszą piosenkę, za utwór „Piosenka dla Hani”). „Bractwo...” zostało także docenione na Ogólnopolskim Turystycznym Przeglądzie Piosenki Studenckiej w 2015 i 2016 roku.

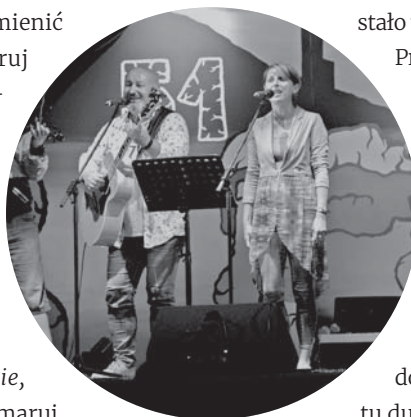
W grudniu 2015 roku zespół zdobył Grand Prix na festiwalu „Przy kominku” w Kielcach, otrzymał także nagrodę specjalną przyznaną przez audycję „Mikroklimat” nadawaną na antenie Radia Rzeszów.

W tym roku wyszła druga płyta zespołu, zatytułowana „Między smutkiem a radością”. O albumie muzycy piszą tak: „Jak wszystko, co do tej pory nagraliśmy, album powstał z podszepetu duszy oraz potrzeby serca, z chęci podzielenia się naszymi przeżyciami i spostrzeżeniami na temat otaczającej nas rzeczywistości (...). Wierzymy, iż większość spraw, które dotyczą nas, przeżywamy i postrzegamy podobnie jak wszyscy”.

Warto sięgnąć po oba albumy „Bractwa...”. Usłyszemy na nich zachętę do wędrowki i poszukiwania własnej drogi. A wszystko podane w przyjemnym muzycznym klimacie.

Warto sięgnąć po oba albumy „Bractwa...”. Usłyszemy na nich zachętę do wędrowki i poszukiwania własnej drogi. A wszystko podane w przyjemnym muzycznym klimacie.

Rafał Jaworski



Bractwo Wiecznego Natchnienia - najlepiej odnajdują się w muzycznej podróży



Fot. www.parafiarodaki.pl



Msza w zabytkowym kościółku

Odpustowa msza święta ku czci św. Marka odbyła się w wyjątkowym miejscu – w pięknym wnętrzu zabytkowego drewnianego kościoła w Rodakach, wybudowanego ok. 1601 roku i gruntownie wyremontowanego w 2006 roku. Mszę św. odprawił tam gościnnie ks. Marek Gąsiorek z Jaworzna, który wygłosił również kazanie.

Drewniany kościół św. Marka był pierwszą świątynią w Rodakach (obecnie funkcję kościoła parafialnego pełni nowy, wybudowany w latach 70. ub. wieku). Zabytkowy kościół znajduje się na liście obiektów Szlaku Architektury Drewnianej. Msze święte odprawiane są w nim w wyjątkowych okazjach, takich jak na przykład msza odpustowa poświęcona patronowi kościoła.



Ogólnopolski Tydzień Bibliotek

Z okazji Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, Gminna Biblioteka Publiczna w Kluczach zorganizowała zajęcia dla grup z Przedszkola Jasia i Małgosi w Kluczach. Zajęcia miały pokazać, że biblioteka jest nie tylko miejscem, gdzie można wypożyczyć książki, ale w którym również można świetnie się bawić!

Do Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek przyłączyła się również filia GBP w Jaroszowcu, która świętowała to wydarzenie wspólnie ze swoimi czytelnikami z: Ośrodka Wsparcia Seniorów „Zacisze”, Grupy Teatralnej przy Domu Kultury „Hutnik” oraz dziećmi, wychowawcami i dyrekcją Przedszkola im. M. Konopnickiej w Jaroszowcu. Bibliotekę odwiedzili także zaproszeni goście.

Zobacz relację z tego wydarzenia na stronie www.biblioteka-klucze.pl



Gminny Dzień Strażaka w Ryczówku

wiecej: str. 3, Fot. Rafał Jaworski

